

GARLYN

Обогреватель
со встроенным увлажнителем

HA-2200

Наведите камеру
телефона на QR-код
и смотрите
видеоинструкцию



РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



GARLYN

Поздравляем с покупкой нового обогревателя со встроенным увлажнителем HA-2200!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки **GARLYN**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед использованием внимательно изучите данное руководство. Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании **GARLYN** можно на сайте www.garlyn.ru. Здесь вы сможете заказать бытовую технику **GARLYN**, оригинальные аксессуары к ней, а также получить консультацию наших специалистов.

Отдел заботы о клиентах GARLYN: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	4
Устройство прибора.....	8
Панель управления с индикацией.....	10
Дисплей.....	12
Пульт дистанционного управления.....	13
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ	15
Добавление воды в резервуар.....	15
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	17
Порядок действий.....	17
Режимы работы и функции	18
Режимы работы	18
Функция настройки температуры нагрева воздуха.....	19
Функция «Блокировка панели управления».....	19
Функция «Стерилизация».....	19
Функция «Увлажнение»	20
Защита при отсутствии воды	20

Функция «Таймер».....	20
Функция «Вращение»	20
Комплексная защита элементов M-Pro.....	21
УХОД И ОЧИСТКА	21
Очистка резервуара для воды	21
Очистка фильтра воздухозаборника.....	22
Хранение и транспортировка	23
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	24
ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN.....	27
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	28
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	30
УТИЛИЗАЦИЯ	31



Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и др. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

Используйте прибор с осторожностью и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

ОСТОРОЖНО

- ▲ Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей прибора самостоятельно.
- ▲ Не используйте прибор при поврежденных электрошнуре, электровилке или электророзетке, а также после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Случайное повреждение прибора может привести к неисправностям, не соответствующим условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- ▲ Не протягивайте электрошнур в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы он не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми и/или горячими предметами, не ставьте на него тяжелые предметы и не прижимайте. Износ электрошнура может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.

- ▲ Для отключения прибора от электросети всегда беритесь за саму электровилку, не тяните за электрошнур.
- ▲ Всегда вынимайте электровилку из электророзетки, когда прибор не используется.
- ▲ Используйте только комплектные оригинальные аксессуары.
- ▲ Не рекомендуется подключать прибор к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.

ВНИМАНИЕ

- ▲ Прибор не должен располагаться рядом с источниками сильного нагрева, открытого огня, вблизи токсичных и легковоспламеняющихся веществ, в сильно запыленных помещениях.
- ▲ Перед подключением устройства к электрической сети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора.
- ▲ Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.

- ▲ Не устанавливайте обогреватель вблизи штор и предметов мебели.
- ▲ ЗАПРЕЩЕНО накрывать обогреватель! Не используйте его для сушки белья!
- ▲ ВНИМАНИЕ! Корпус прибора может сильно нагреваться в процессе работы. Не касайтесь его руками во избежание ожога.
- ▲ Не вставляйте предметы в отверстия прибора.
- ▲ Не используйте прибор вблизи воды.
- ▲ Выключите питание перед добавлением воды в резервуар.
- ▲ Не допускается добавление в резервуар любой другой жидкости, кроме воды.
- ▲ ЗАПРЕЩАЕТСЯ перекрывать воздухозаборные и воздуховыпускные отверстия.
- ▲ Во время работы устройства не трогайте руками воду в резервуаре для воды.
- ▲ Во избежание поражения электрическим током не касайтесь самого прибора и не подключайте/отсоединяйте электровилку влажными/мокрыми руками.

- ▲ ЗАПРЕЩЕНО погружать прибор и электрошнур в воду или помещать их под струю воды или другой жидкости!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

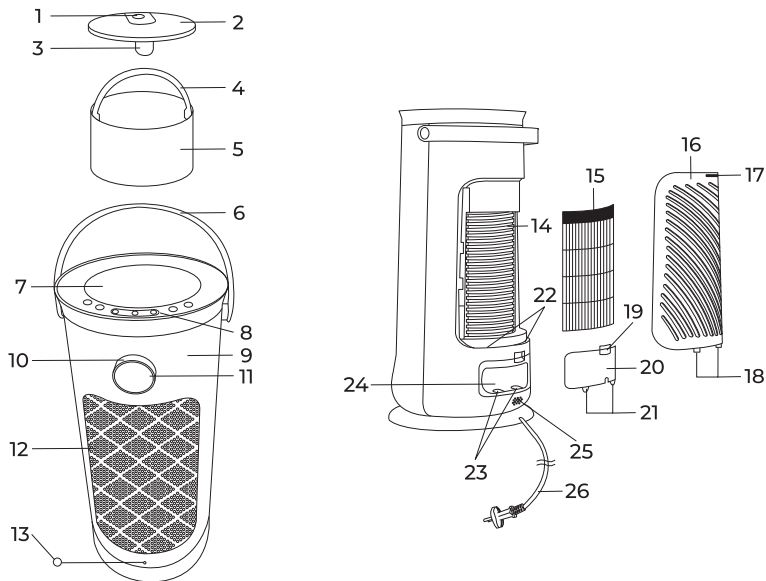
- ▲ Данное изделие можно использовать только в помещении, не используйте его на открытом воздухе.
- ▲ Перед началом использования убедитесь, что прибор размещен на ровной устойчивой сухой поверхности и исключен риск падения. Не допускается установка прибора на коврах и прочих напольных покрытиях с длинным ворсом.
- ▲ Не размещайте прибор вблизи ванны/раковины/душевой кабины.
- ▲ Не вставайте и не садитесь на прибор, не устанавливайте на него посторонние предметы.
- ▲ Не накрывайте прибор, чтобы избежать перегрева. Не стучите по корпусу.
- ▲ Располагайте электрошнур позади прибора, а не перед ним. Иначе электрошнур будет нагреваться, что может привести к его повреждению и возгоранию.

- ▲ Не перемещайте прибор, если в резервуаре находится вода. Перед перемещением сливайте воду из резервуара.
- ▲ При перемещении прибора держитесь за его основание, предварительно отключите его от электросети.
- ▲ Избегайте контактирования открытых участков кожи с отверстиями воздуховыпускной решетки и нагревающимися частями прибора, чтобы не получить ожоги.
- ▲ Если во время работы возникает какой-либо звук или запах, немедленно выключите устройство и отсоедините его от электросети.
- ▲ Перед чисткой и/или обслуживанием прибора необходимо отключить его от электросети. Не используйте агрессивные химические вещества и абразивные чистящие средства для очистки устройства.
- ▲ Не оставляйте воду в резервуаре для воды, когда прибор не используется. При продолжительном хранении прибора обязательно слейте воду из резервуара и очистите его перед следующим использованием.
- ▲ Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- ▲ Дети младше 8 лет должны находиться вне пределов досягаемости прибора или под постоянным присмотром.
- ▲ Данное устройство могут использовать лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья или люди с недостатком опыта и знаний при условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.



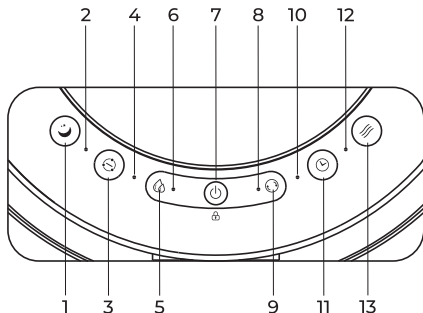
В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. Отверстие для выхода увлажняющего пара
2. Крышка резервуара для воды
3. Трубка подачи увлажняющего пара со съемным регулятором
4. Ручка резервуара для воды
5. Резервуар для воды
6. Ручка обогревателя
7. Отсек резервуара для воды
8. Панель управления с индикацией
9. Корпус прибора
10. Регулятор установки параметров:
 - поворот влево уменьшает степень нагрева или числовое значение таймера;
 - поворот вправо увеличивает степень нагрева и числовое значение таймера
11. Дисплей
12. Воздуховыпускная решетка
13. Отверстие для выхода ионов для стерилизации
14. Воздухозаборник
15. Воздушный фильтр
16. Крышка воздухозаборника
17. Ручка крышки воздухозаборника
18. Упоры крышки воздухозаборника
19. Фиксатор крышки отсека для хранения электрошнура
20. Крышка отсека для хранения электрошнура
21. Упоры крышки отсека для хранения электрошнура
22. Отверстия для упоров крышки воздухозаборника
23. Отверстия для упоров крышки отсека для хранения электрошнура
24. Отсек для хранения электрошнура
25. Датчик температуры окружающей среды
26. Электрошнур

Панель управления с индикацией

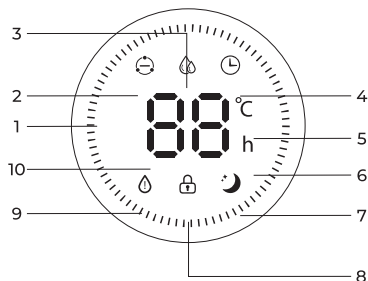


1. Кнопка ночного режима работы . Нажатие на нее:
 - переводит устройство в ночной режим работы;
 - выводит устройство из ночного режима работы

2. Индикатор ночного режима работы. Горит белым цветом, когда в ночном режиме активирована панель управления
3. Кнопка «Стерилизация» . Включает/выключает функцию «Стерилизация»
4. Индикатор функции «Стерилизация». Горит белым цветом, когда функция включена
5. Кнопка «Увлажнение» . Включает/выключает функцию «Увлажнение»
6. Индикатор функции «Увлажнение». Горит белым цветом, когда функция включена
7. Кнопка «Питание/блокировка панели управления» с индикацией:
 - горит красным цветом, когда устройство включено и находится в режиме ожидания;
 - однократное нажатие выводит устройство из режима ожидания и запускает работу. Индикатор горит белым цветом;

- однократное нажатие прекращает работу устройства и переводит в режим ожидания. Индикатор горит красным цветом;
 - нажатие и удерживание кнопки включает/выключает функцию «Блокировка панели управления»
- 8.** Индикатор функции «Вращение». Горит белым цветом, когда функция включена
- 9.** Кнопка «Вращение» . Включает/выключает функцию «Вращение»
- 10.** Индикатор работы таймера. Горит белым цветом, когда таймер включен
- 11.** Кнопка «Таймер» :
- однократное нажатие переводит в меню установки таймера/циклично меняет значения таймера от 0 до 12 ч./запускает таймер после выбора значения времени;
 - нажатие и удерживание выключает таймер
- 12.** Индикатор режима работы:
- горит белым цветом, когда устройство работает в режимах P1-P5;
 - не горит, когда устройство работает в режиме P0
- 13.** Кнопка «Режим работы» . Нажатие на нее циклично переключает режим работы от P0 до P5

Дисплей



1. Индикатор настройки степени нагрева:

- увеличивается количество красных штрихов при повышении степени нагрева;
- увеличивается количество желтых штрихов при понижении степени нагрева

2. Индикатор работы функции «Стерилизация»

3. Индикатор работы функции «Увлажнение»

- горит, когда работает функция «Увлажнение»;
- мигает, когда снята крышка резервуара для воды

4. Индикатор работы таймера

5. Индикатор единицы измерения температуры воздуха в комнате, градусы Цельсия

6. Индикатор единицы измерения времени таймера, часы

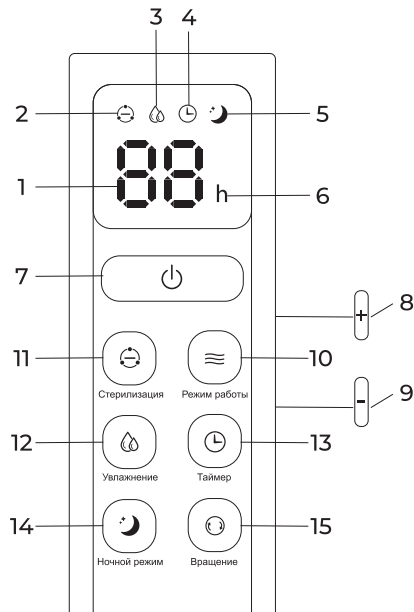
7. Индикатор ночного режима работы

8. Индикатор работы функции «Блокировка панели управления»

9. Индикатор пустого резервуара для воды

10. Индикатор, отображающий режим работы устройства, значения температуры и таймера. Попеременно отображает выбранный режим работы и температуру воздуха в комнате

Пульт дистанционного управления (ДУ)



1. Индикатор, отображающий значения таймера и режим работы
2. Индикатор работы функции «Стерилизация»
3. Индикатор работы функции «Увлажнение»
4. Индикатор работы таймера
5. Индикатор ночного режима работы
6. Индикатор единицы времени таймера, часы
7. Кнопка «Питание» :
 - выводит устройство из режима ожидания и запускает работу;
 - прекращает работу устройства и переводит в режим ожидания
8. Кнопка увеличения значений **+**. Увеличивает значения степени нагрева воздуха/таймера
9. Кнопка уменьшения значений **-**. Уменьшает значения степени нагрева воздуха/таймера

10. Кнопка «Режим работы»  . Нажатие на нее циклично переключает режим работы от P0 до P5

11. Кнопка «Стерилизация»  . Включает/выключает функцию «Стерилизация»

12. Кнопка «Увлажнение»  . Включает/выключает функцию «Увлажнение»

13. Кнопка «Таймер»  :

- переводит в меню установки таймера;
- циклично меняет значения таймера от 0 до 12 ч.;
- запускает таймер после выбора значения и выключает его

14. Кнопка ночного режима  . Включает/выключает ночной режим работы

15. Кнопка «Вращение»  . Включает/выключает функцию «Вращение»

Снимите с пульта ДУ заднюю крышку, потянув за нее, и вставьте батарейки, соблюдая полярность. Вставьте заднюю крышку на место. Устанавливайте батарейки только сухими руками.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.



Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.

Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.



Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

Прибор должен быть установлен на твердой ровной влагостойкой устойчивой поверхности, вдали от мебели и электроприборов. Не допускается установка прибора на коврах и прочих напольных покрытиях с длинным ворсом. Не размещайте его рядом с источниками тепла и избегайте попадания прямых солнечных лучей.

Не запускайте устройство до снятия упаковки и полной сборки.

ДОБАВЛЕНИЕ ВОДЫ В РЕЗЕРВУАР



Не вливайте воду через отверстие для выхода увлажняющего пара!

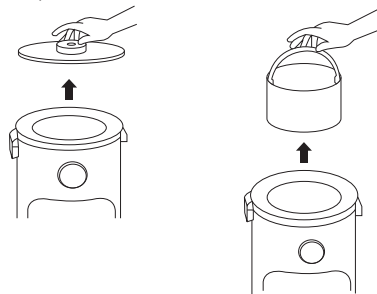
Не добавляйте в устройство ароматические масла, парфюмерию, лекарственные средства и химические вещества!



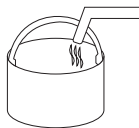
Добавляйте воду только в выключенное и отключенное от электросети устройство.

Наливайте воду не выше отметки MAX. Превышение максимального уровня воды может привести к возникновению неисправности.

1. Снимите крышку резервуара для воды (2). Извлеките резервуар для воды (5), потянув его за ручку (4) вверх.



- 2.** Наполните резервуар чистой водой температурой не выше 40°C.



- 3.** Установите резервуар для воды в отсек (7) и закройте крышкой (2).



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

i Перед использованием прибора убедитесь, что он установлен на твердой ровной термостойчивой поверхности вдали от мебели, штор и электроприборов. Не допускается установка прибора на коврах и прочих напольных покрытиях с длинным ворсом. Не размещайте его рядом с источниками тепла и избегайте попадания прямых солнечных лучей.

ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ

1. Подключите устройство к электросети. Прибор издаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания. Кнопка «Питание/блокировка панели управления»  на панели управления загорится красным цветом.
2. Нажмите на кнопку , чтобы выйти из режима ожидания и запустить работу устройства. Кнопка  на панели управления загорится белым цветом, индикатор (11) на дисплее начнет поочередно отображать выбранный режим работы и температуру воздуха в комнате.

i При подключении к электросети и нажатии на кнопку  прибор по умолчанию перейдет в режим работы P0.

3. Настройте работу устройства так, как Вам нужно, следуя указаниям раздела «Режимы работы и функции».
4. По окончании работы нажмите на кнопку , чтобы перевести устройство в режим ожидания. Дисплей устройства погаснет, кнопка  на панели управления загорится красным цветом.

i При выключении устройства с помощью пульта дистанционного управления вентилятор устройства продолжит работать еще около 1 минуты. Это не является неисправностью. Отключайте устройство от электросети только после полной остановки вентилятора.

5. Отключите устройство от электросети.

РЕЖИМЫ РАБОТЫ И ФУНКЦИИ

Режимы работы

1. Режимы P0, P1-P5



При первом включении устройства после нажатия на кнопку на дисплее будет отображаться значение E3 примерно 5 сек. Это не является ошибкой, устройство проводит проверку работы функций.

Последовательное нажатие кнопки позволяет выбрать один из режимов работы.

Если прибор был отключен от электросети и подключен снова, то при включении по умолчанию он выберет режим P0. Если прибор не был отключен от электросети, то при включении он выберет последний режим работы.

После выбора режима работы индикатор (1) на дисплее поочередно отображает выбранный режим и температуру нагрева. Индикатор (1) на дисплее загорается красным цветом, так как устройство производит нагрев на максимальной для выбранного режима температуре.

Параметры режимов:

- P0: нет нагрева, скорость воздушного потока – средняя;

- P1: самая низкая температура нагрева, скорость воздушного потока – низкая;
- P5: самая высокая температура нагрева, скорость воздушного потока – высокая.

2. Ночной режим работы



При первом включении устройства после нажатия на кнопку на дисплее будет отображаться значение E3 примерно 5 сек. Это не является ошибкой, устройство проводит проверку работы функций.

При нажатии на кнопку включается ночной режим работы. Все индикаторы погаснут, но будет гореть индикатор на дисплее. Индикаторы и дисплей будут загораться только при настройке прибора и гаснуть примерно через 10 секунд бездействия.

Устройство автоматически установит параметры режима P1.

Чтобы в ночном режиме изменить параметры работы устройства, нажмите любую кнопку на панели управления для ее активации. Индикатор (2) на панели управления и дисплей загорятся. Вы можете выбрать необходимый Вам режим работы (P0, P1-P5), повысить/понизить температуру нагрева воздуха, включить функции «Стерилизация», «Враще-

ние», «Увлажнение» и «Таймер».

Чтобы остановить работу ночного режима, нажмите на кнопку .

Параметры режима:

- если были включены функции «Стерилизация», «Вращение», «Увлажнение» или «Таймер», они продолжат работать после запуска режима;
- режим работы устройства по умолчанию – P1;
- после начала работы данного режима все индикаторы на панели управления и дисплей погаснут, но будет гореть индикатор  на дисплее;
- чтобы изменить параметры работы устройства в ночном режиме, сначала нужно активировать панель управления нажатием на любую кнопку.

Функция настройки температуры нагрева воздуха

Вы можете самостоятельно настроить температуру нагрева воздуха в диапазоне выбранного режима работы устройства.

Чтобы понизить температуру, крутите регулятор установки параметров (10) влево или нажимайте на кнопку  на пульте. Индикатор (10) на дисплее будет постепенно заполняться желтым цветом.

Чтобы повысить температуру, крутите регулятор установки параметров (10) вправо или нажимайте на кнопку  на пульте. Индикатор (10) на дисплее будет постепенно заполняться красным цветом.

Функция «Блокировка панели управления»

Устройство оснащено функцией «Блокировка панели управления», при включении которой блокируется панель управления и регулятор установки параметров.

Чтобы включить эту функцию, нажмите и удерживайте кнопку  на панели управления, пока на дисплее (11) не появится индикатор .

Чтобы выключить функцию «Блокировка панели управления», снова нажмите и удерживайте кнопку  на панели управления, пока на дисплее не исчезнет индикатор .

При включенной блокировке Вы сможете включить/выключить устройство с помощью пульта. При выключении устройства с помощью пульта и последующем включении функция блокировки отключится.

Функция «Стерилизация»

Устройство оснащено функцией «Стерилизация», которая способствует обеззараживанию воздуха и уничтожению болезнетворных бактерий с помощью ионов.

Чтобы включить функцию «Стерилизация», нажмите на кнопку , на дисплее появится индикатор , на панели управления загорится индикатор (4).

Для отключения данной функции повторно нажмите на кнопку , индикатор  на дисплее и индикатор (4) на панели управления погаснут.

Функция «Увлажнение»

Устройство оснащено функцией «Увлажнение», которая способствует поддержанию оптимального уровня влажности в помещении.

Чтобы включить функцию «Увлажнение», нажмите на кнопку . Индикатор  на дисплее и индикатор (6) загорятся, устройство начнет подавать пар через отверстие (1).

Чтобы выключить функцию «Увлажнение», нажмите на кнопку . Индикатор  на дисплее и индикатор (6) погаснут, устройство прекратит подавать пар через отверстие (1).

При снятии крышки (2), процесс увлажнения будет приостановлен, индикатор  при этом будет мигать.

При установке крышки на место, работа возобновится, а индикатор  станет гореть непрерывно.

Защита при отсутствии воды

Если резервуар для воды установлен неправильно или в нем мало воды, устройство остановит функцию «Увлажнение». На дисплее (11) будет мигать индикаторы  и .

После того как Вы наполните резервуар, погаснет индикатор  на дисплее (11). Устройство необходимо будет запустить заново, нажав на кнопку .

 Рекомендуется заменять воду в резервуаре на свежую каждый день.

Функция «Таймер»

С помощью этой функции Вы можете установить время, через которое устройство прекратит работу и перейдет в режим ожидания.

Нажмите на кнопку «Таймер» , чтобы установить время работы устройства. Крутите регулятор установки параметров (10) или нажимайте на кнопки **+** и **—** на пульте управления, пока на дисплее не появится

значение времени, которое Вам необходимо (0-12 ч.). Также на дисплее появится индикатор .

Чтобы отключить функцию «Таймер», нажмите и удерживайте кнопку  на панели управления или на пульте. Индикатор  исчезнет.

Функция «Вращение»

Устройство оснащено функцией «Вращение» для равномерного нагрева воздуха в помещении.

Чтобы включить функцию «Вращение», нажмите на кнопку . На панели управления загорится индикатор (8), устройство начнет вращаться слева направо и справа налево.

Чтобы выключить функцию «Вращение», нажмите на кнопку . На панели управления погаснет индикатор (8), устройство прекратит вращаться.



КОМПЛЕКСНАЯ ЗАЩИТА ЭЛЕМЕНТОВ M-PRO

Прибор оснащен комплексной защитной системой, выключающей его при перегреве и/или перегрузке. Если это произошло, отсоедините прибор от электросети и дайте полностью остыть. После этого он снова будет готов к работе.

УХОД И ОЧИСТКА



Перед очисткой прибора необходимо выключить его и отключить от электросети. Подождите пока прибор остынет.



ЗАПРЕЩЕНО очищать детали прибора с помощью посудомоечной машины!

ЗАПРЕЩЕНО использовать абразивные моющие средства или агрессивные химические вещества для очистки прибора!

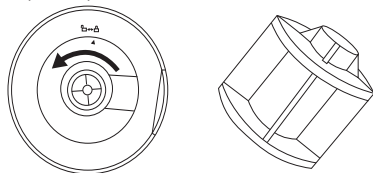
Протрите корпус прибора и панель управления сначала влажной салфеткой, а затем сухой тканью.

ОЧИСТКА РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ

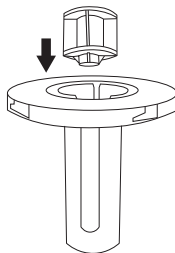
Меняйте воду в резервуаре каждый день и мойте его не реже 1 раза в 1-2 недели.

1. Выключите прибор, отключите от электросети и извлеките резервуар для воды (см. раздел «Добавление воды в резервуар»).
2. Очистите резервуар с помощью мягкого моющего средства и ополосните чистой водой.
3. Протрите резервуар для воды и крышку резервуара сухой тканью.

- Отсоедините трубку подачи увлажняющего пара (3), от крышки, повернув трубку против часовой стрелки, извлеките регулятор выхода пара и промойте все детали.

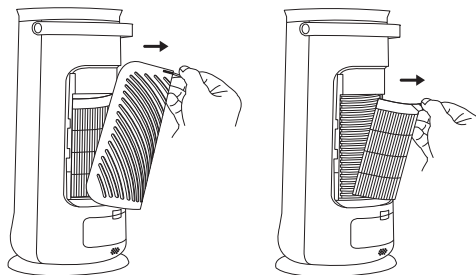


- Установите обратно регулятор, присоедините трубку к крышке, закрепите ее повернув по часовой стрелке, установите резервуар в устройство и накройте его крышкой.



ОЧИСТКА ФИЛЬТРА ВОЗДУХОЗАБОРНИКА

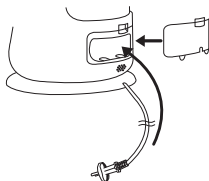
- Выключите прибор и отключите от электросети. Подождите примерно 10 минут, пока он остынет.
- Снимите крышку воздухозаборника, потянув ее на себя за ручку (17). Извлеките воздушный фильтр, потянув его на себя.



- Очистите фильтр сухой щеткой и вставьте его обратно. Протрите крышку сухой тканью.
- Поставьте крышку воздухозаборника на место, вставив ее упоры (18) в отверстия (22) и прижав крышку к корпусу устройства до упора.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо тщательно очистить корпус, слить воду из резервуара и полностью все просушить. Уберите электрошнур в отсек для хранения (22).



- Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.
- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.

- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.
- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.
- При осуществлении транспортировки и хранении устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, нарушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
Прибор не нагревает воздух	Прибор не подключен к электросети	Убедитесь, что прибор подключен к исправному источнику питания
	Источник питания неисправен	
	Устройство находится в режиме ожидания	Нажмите на кнопку  , чтобы вывести прибор из режима ожидания
Прибор не увлажняет воздух	В резервуаре для воды слишком мало воды	Залейте воду в резервуар для воды
Прибор недостаточно нагревает воздух	Воздушный фильтр загрязнен	Очистите фильтр (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
	Воздуховоды загрязнены	Очистите воздуховоды с помощью сухой ткани
	Выбрана низкая температура нагрева	Отрегулируйте температуру нагрева выбранного режима или выберите режим с более высоким нагревом
Прибор слишком сильно нагревает воздух	Выбрана высокая температура нагрева	Отрегулируйте температуру нагрева выбранного режима или выберите режим с более низким нагревом

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
Панель управления не реагирует на нажатие кнопок	Включена функция «Блокировка панели управления»	Отключите функцию «Блокировка панели управления», нажав и удерживая кнопку 
Дисплей устройства и индикаторы на панели управления не горят	Прибор не подключен к электросети	Убедитесь, что прибор подключен к исправному источнику питания
	Источник питания неисправен	
	Устройство находится в режиме ожидания	Нажмите на кнопку  , чтобы вывести прибор из режима ожидания
На дисплее горит индикатор 	В резервуаре для воды слишком мало воды	Залейте воду в резервуар для воды
Неприятный запах в процессе использования прибора	Прибор включен впервые	Не является неисправностью. Снимите фильтр, снимите крышку резервуара для воды и оставьте проветриваться в тени на 12 часов
	Застоявшаяся вода в резервуаре для воды	Меняйте воду и мойте резервуар для воды не реже 1 раза в 1-2 недели
	Что-то попало в воздуховод	Следите за тем, чтобы в воздуховод не попадали никакие частицы, порошки, вода, мелкие предметы
	Прибор перегрелся	Уменьшите температуру нагрева прибора

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
В процессе работы прибора слышен шум	Неправильно установлен фильтр	Убедитесь, что фильтр правильно установлен
На дисплее отображается значение ЕЗ примерно 5 сек. после нажатия на кнопку  или 	При первом включении после нажатия на кнопку  или  прибор проводит проверку работы функций	Не является неисправностью
Прибор не увлажняет воздух	Не установлен регулятор выхода пара	Убедитесь, что в трубку подачи увлажняющего пара установлен регулятор выхода пара

I Если неисправность не удалось устранить, обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN. Все ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами в сервисном центре.

ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш Отдел заботы о клиентах.

Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы.

Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: help@garlyn.ru

График работы: ежедневно с 8:30 до 20:30.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара	обогреватель со встроенным увлажнителем
Товарный знак.....	Garlyn
Модель	HA-2200
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Мощность.....	2200 Вт
Материал корпуса.....	пластик
Защита от поражения электротоком	класс II
Управление	электронное, сенсорное
Объем резервуара для воды.....	2 л
Тип нагревательного элемента.....	карбоновый
Обслуживаемая площадь	до 25 м ²
Интенсивность увлажнения	до 130 мл/ч
Встроенный вентилятор.....	есть
Регулировка направления потока воздуха	на 60°, вправо/влево
Количество режимов работы.....	7

Индикация текущей температуры окружающей среды.....	есть
Таймер.....	1-12 ч, шаг 1 ч
Тип увлажнителя.....	ультразвуковой
Стерилизация.....	есть
Блокировка панели управления	есть
Тип воздушного фильтра.....	грубой очистки
Пульт ДУ	есть
Комплексная защита элементов M-Pro	есть
Длина электрошнура.....	1,57 м
Габаритные размеры.....	305 × 654 × 305 мм
Вес нетто.....	6,95 кг
Срок службы	3 года

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Корпус прибора.....	1 шт.
Пульт ДУ	1 шт.
Крышка отсека воздушного фильтра.....	1 шт.
Воздушный фильтр	1 шт.
Крышка резервуара для воды	1 шт.
Резервуар для воды	1 шт.
Элемент питания ААА.....	2 шт.
Руководство пользователя	1 шт.
Краткая инструкция пользователя	1 шт.
Гарантийный талон.....	1 шт.



Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию и дизайн товара, не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях.

УТИЛИЗАЦИЯ



Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Гарантийный срок: 12 месяцев с даты продажи изделия
Дату изготовления Вы можете найти на корпусе прибора
Спроектировано и разработано компанией Garlyn
Сделано в Китае

The background of the entire image is a repeating geometric pattern. It consists of a grid of triangles. In each horizontal row, the triangles alternate between pointing upwards and downwards. The color of the triangles also alternates: orange triangles point upwards, and black triangles point downwards. This creates a continuous, tessellated pattern across the entire surface.

www.garlyn.ru

HA-2200-UM-03-STI